

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XIX Teléfono núm. 96 Vitoria, Sábado 5 de Julio de 1919 Apartado de correos núm. 14 Número 7603

## CANDIDATURA PARA DIPUTADOS PROVINCIALES por el Distrito de Vitoria

**Don León Ajuria y Urigoitia**  
**Don Lino Sautu y Urquiza**

### CARLISTAS

Se convoca a todos los correligionarios, sean o no del Circulo, para hoy SABADO 5 de los corrientes, a la reunion que se celebrará a las NUEVE de la noche, para tratar de asuntos electorales.  
Vitoria 5 de Julio de 1919.  
La Junta Provincial, la del Circulo y Juventud.

## UN RATO A ELECCIONES

Lo deslucimos en el artículo titulado «Candidatura acertada» que publicamos en uno de nuestros números anteriores. En Vitoria no se advierte ni el más leve sintoma de que estemos en periodo de elecciones. El cuerpo electoral permanece indiferente, y apenas si parece que se ha enterado que mañana saldrán de las urnas los nombres de los que han de gobernar la provincia. Es una quietud que da derecho a pensar que la ciudadanía vitoriana se inhibe de la contienda porque no le interesa lo que haya de pasar.

A ello contribuye el que por su parte tampoco los candidatos y sus amigos ponen mucho entusiasmo en la propaganda de sus respectivas candidaturas, como si el triunfo no les interesara, o como si teniendo desconfianza del resultado estimaran inútil toda campaña e infructuoso todo esfuerzo.

Lo contrario que en la capital sucede en el distrito de Leguardia, en el cual se ha reconcentrado todo el calor de la lucha.

Para cuatro puestos a cubrir se presentan no sabemos cuantos candidatos, de todos los colores de la política. Merista, liberal-conservador, republicano, liberal, tradicionalista, etc. Los electores ya tienen donde elegir.

Y lo más particular que denota el poco valor que hay que dar a los rotulos, es que el distrito se presenta frente al merista, y asociado con el republicano y con dos tradicionalistas; que el republicano lucha con el liberal y se une a los jimitistas, y que el integrista o católico agrario libra batalla contra los tradicionalistas.

¿Es posible entender este lío? En política estamos orados de espanto y nada nos asombra, y menos si se refiere a la poca comprensión y desentendimiento de los profesionales de los cargos públicos, pero francamente, no recordamos nada más absurdo que el contraheno que en las elecciones generales últimas y en las presentes han formado los partidos políticos alavéses.

El liberal asociado con el anti-liberal; el católico combatiendo a otro católico; el demócrata unido al candidato que califica de libertades de perdición a todas las contenidas en el Derecho público moderno.

¿Qué se ha hecho del decoro político? ¿Dónde están los ideales? ¿Se han borrado de las conciencias a que

## NUEVO TEATRO

Hoy Sábado DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA con 2 Grandiosas Funciones Populares GRAN REBAJA DE PRECIOS 2 INTERESANTÍSIMOS DEBUTS 2 BUTACA 2 PESETAS. GENERAL 60 CÉNTIMOS

## Ecos de Sociedad En honor de la Virgen del Carmen

Marchó a Casti-ón, después de breva estancia en esta, el comisario de primera de la Armada, señor Pérez Tadea.  
—En el expés de ayer marchó a Oñesa, el capellán primario don Agustín Vázquez.  
—En el rápido de esta tarde ha llegado a esta, procedente de Madrid, la condesa de Via Manuel.

—En el expés de hoy han llegado de Valladolid, las señoritas Romigia María Luisa y Mercedes Sáez de Cenzano, acompañadas de su hermano el ingeniero de montes don Ricardo.  
—En el correo de ayer marchó a Briones, el general de brigada don Cecilio Suresa.

—Fué a Burgos, el comandante de infantería don Víctor Hortiguels.  
—Regresó de su viaje en el expés de ayer, el acreditado industrial de esta plaza don Dimas Villanueva.  
—Se encuentra entre nosotros nuestro amigo don Alvaro Cárdenas.

—De Bilbao ha llegado a Vitoria el comandante de infantería don Andrés Moreno.  
—Visjeros llegados hoy al aerodromo hotel Quintanilla:

De Madrid, el conde de la Real Piedad.  
De San Sebastián, el expresidente de la Diputación don Víctor Azola.

—Han llegado a Vitoria con objeto de pasar el verano:  
—De Madrid con sus hijos, la marquesa de la Vega de Buello, instalándose en el número 6 de los hoteles del Prado.  
—Del mismo punto el teniente general señor Santiago, que pasará el verano en Foronda.

—También llegaron ayer don José Gamarra, señora e hijos.  
—Ha llegado de Madrid en el expés de esta mañana, la distinguida señora doña Carolina Escario, que después de pasar en esta unas horas se ha trasladado a Escoriaza donde pasará el verano.

—Marcharon ayer a Sarrararán, la señora e hijos de nuestro querido amigo don Angel González Tabla, y la bellísima señorita Conchita González T. bías.

—Al mismo punto nuestro estimado amigo don Feliciano Páramo.  
—A Dava, con su familia el comandante de artillería don Enrique Cañedo Argüelles, y los señores de Montoya (don Guillermo).

**PETICIÓN DE MANO**  
Por la marquesa viuda de Casarriño, ha sido pedida en Madrid, la mano de la encantadora señorita María Teresa Conde y Luque, hija del conde de Leiva, para su hijo el distinguido diplomático don Vicente González Arnao.

**ADMONICIONES**  
En la parroquia de San Miguel Arcángel se leerán mañana las primeras de la señorita Flora Villarreal, soroditada modista con residencia en Madrid, y de don Adolfo Cotel, hijo del peluquero de esta don Ambrosio. Nuestra enhorabuena.

E fermedades de la Matris se curan con AGUA DE LA MUERA: maravillosos efectos. Venta solamente en farmacias.

**Barnizadores**  
De plano y turno para trabajar a destajo y bien retribuido, se necesitan en la fabrica de muebles de **Ossia o Amigo** Florida 49

## PLAZA DE TOROS DE VITORIA

MAÑANA DOMINGO A LAS CINCO EN PUNTO (HORA OFICIAL) GRANDIOSA FUNCIÓN DE CIRCO CON EL CONCURSO DE

12 MONUMENTALES ATRACCIONES 12

7 NUEVOS Y SORPRENDENTES DEBUTS 7

NOTA.—Si por el mal tiempo se suspendiera esta función, se celebrarán tres funciones en el NUEVO TEATRO a las 4 y media y 7 de la tarde y otra de gala a las 10 de la noche.

## Llegada de un biplano La tristeza del emigrante

Esta tarde a la una y cuarto aterrizó en el aerodromo de Lacua el biplano cuya llegada anunciáramos en nuestro número del sábado anterior. Viene de París y se dirige a Madrid y acompaña al piloto el correo postal de «El Sol» en la capital francesa «Corpus Burg» quien es portador de un mensaje de salutación que el gobierno francés envía al de España.

### CUARTILLAS PROPIAS

#### A «varios aficionados...»

No somos desdeñosos para quien tiene el capricho de meterse con nosotros.

No gusta recoger alusiones y conceder beligerancia a nuestros enemigos, por diminutos que sean.

La sociabilidad se impone a la gente liana que somos nosotros y por otra parte, disponemos de un rato para perderlo en esta ocasión, contrastando a las majaderías que nos dedican «varios aficionados» en «La Libertad» de ayer.

Suponemos que detrás de ese señalamiento colectivo se oculta la singularidad de un solo replicante y hasta casi aseguráramos quien es.

Mal defensor y peor panegirista lo ha salido a la banda en ese pollo que adopta maneras extrañas a un hombre cultivado y educado por la música y se presenta con estridencias propias de quien se pasa la vida metido en alguna calderería oyendo el martillar estrepitoso de la forja y no las sedantes concordancias de un concierto musical.

La música alocuit los moeris

De este postulado se deduce que el replicante de «La Libertad» no tiene ni noticia de lo que es música y por tanto es incapaz de saber lo que es y lo que debe ser una banda.

Por otra parte nosotros no tenemos gran interés en oponernos a sus pontificales afirmaciones. Si se empeña en que el milímetro valga mil metros, sea.

En compensación a esas licencias que le concedemos, nosotros reabamos para nuestra pluma el derecho de llamar pan al pan y vino al vino, porque nuestra razón de ser y hacer es la verdad y sin ella no acertamos a componer nuestra persona.

Aquí no fabricamos alabanzas a cuatro ni a cinco pesetas ni a ningún precio, porque cuando nuestras verdades son laudatorias, son también espontáneas y justas, y gratuitas. Lo mismo que las amargas.

Sin llamar a plebiscito, hemos recibido durante la semana 126 cartas de asentimiento y de adhesión a nuestro aserto del lunes en relación con el concierto del domingo y dos en contra, incorrectas e insustanciales como la réplica de «varios aficionados» («hacer el ridículo») publicada en «La Libertad» de ayer.

Gracias mil a nuestros comunicantes por sus cariñosas felicitaciones.

Cuando el cronista salió de la Corte, hace unos cinco meses próximamente, la escasez de trabajo, tanto en la clase intelectual, como en el elemento obrero, era verdadera aterradora, hasta el extremo de que una imponente masa de hombres, vagaba por las calles, sin rumbo fijo; y obsesionados, con la esperanza de encontrar ocupación, se dirijan impacientemente, unas veces al Gobierno civil y otras al Ayuntamiento, en solicitud de unos volantes que se extendían en dichas oficinas y mediante los cuales, eran admitidos la mayor parte de los solicitantes, en concepto de obreros de la villa, con la asignación de dos a tres pesetas y con destino a la reparación de carreteras o análogos trabajos.

Era verdaderamente desoladora la contemplación de aquella multitud de seres desgraciados en la que se espían en busca de pan, las Letras y las Artes el trabajo y la miseria; pues puedo asegurar, que alguno de los individuos que la componían, eran poseedores de título académico.

No es mi ánimo el comentar las causas de tanta desventura, puesto que en el sentir de cada uno cabe el taborear los acontecimientos nacionales, con arreglo a sus inclinaciones políticas; y si cito este caso deplorabile, es por creerlo indispensable para disculpar en parte la idea general que con motivo de esta crisis, nació en las mentes de los simpáticos madrileños.

¿Qué idea era esta?... Una vez terminada la catástrofe mundial y teniendo en cuenta la enorme suma de bajas ocurridas en las distintas naciones que han combatido, la emigración a cualquiera de estas era un negocio, un nuevo astro que iluminaría nuestros oscurecidos espíritus y cuya irradiación nos dejaría ver, un porvenir cotorado de grata esperanza.

La emigración fue recibida por todos con fraterno alegría. Una vez conseguido el documentarse, con arreglo a la ley, emprendían el nuevo camino de salvación, en don-

## LUIS DIAZ TOLOSANA ARQUITECTO FLORIDA, 1.—VITORIA

de (según ellos) trabajando con ahínco y aprovechando los adquiridos, a cambio de los sudores vertidos en dichas tareas, podrían quizá regresar con un capitalito que les permitiera vivir una sosegada vejez. Esta era la conversación general en todas las tertulias. Nada importante que para llevar a la práctica esta idea, se presentaron infranqueables obstáculos; como el abandono de la familia, el desprecio marital, que la patria se hace; la posibilidad de fracasar en sus empresas; en fin, esas innumerables dificultades con que tropieza el que se dispone a abandonar el suelo donde nació; a olvidar, el recuerdo del maestro que le enseñó a leer, con paternal cariño; y a dejar su hogar al amparo de la casualidad. Todo esto, no significa nada para ellos.

Pues bien: Cuatro indviduos de los que así piensan, entre los que se encontraba un íntimo amigo mío, padre de familia, con su mujer enferma y tres hijos, concertaron el trasladarse a Francia, sin aguardar siquiera a que se firmase la paz; y en el más corto plazo posible. Así lo acordaron, y una semana más tarde ponían en práctica su resolución. Por instinto de verdadero cariño me

## HOTEL PALLABES Baños

**Frontón Vitoriano**  
Mañana Domingo, a las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde  
DOS GRANDES PARTIDOS DE PELOTA A MANO  
PRIMER PARTIDO  
MALLAVIA I y BALTASAR (rojos) con saque libre  
CONTRA  
ECHAVE III y BOJAS (rojos) a sacar del 3  
Se anunciará el segundo partido

**Frontón Vitoriano**  
HOY sábado 5 de Julio, a las DIEZ Y MEDIA de la noche  
Gran partido extraordinario a petición del público  
**Mondragonés azul contra Mallavia I rojo**  
Dentro de los 6 cuadros, a sacar del 4 y pasar del 4  
SEGUNDO PARTIDO  
CANTABRIA (azul) con saque libre contra ESTARTA (rojo) a sacar del 4



# CONFERENCIAS TELEFONICAS

**Notas bilbalneas**  
(POR TELEFONO)  
3 tarde.

**La sesión de hoy**

Esta mañana a las diez y media, según anunciaba la convocatoria firmada por el presidente de la Diputación el miércoles citado a sesión para hoy, se han reunido en el Palacio de esta Corporación nueve diputados nacionalistas y dos jaimistas, sumando el número de mayoría necesario para celebrar la sesión.

El gobernador civil resolvió y comunicó por oficio la suspensión de esta sesión aduciendo la razón de no haber sido convocada con la anticipación legal.

No obstante los reunidos han actuado desestimando orden de la primera autoridad civil, funcionando de secretario el jefe del Negociado de Fomento.

Se formuló una protesta contra la resolución gubernativa suspendiendo anticipadamente la sesión.

Aunque no se concedió conformidad al criterio del gobernador se acordó no dar por celebrada esta sesión.

**Llegada de diputados**

En el exprés de esta mañana han llegado a Bilbao los diputados electos por Baracaldo, Miraflores y Guernica.

**Los petiqueros en huelga**

Hoy no han acudido al trabajo los oficiales petiqueros en virtud de acuerdo que tomaron en la reunión celebrada anoche, en la que se estudió el caso del presidente de la Asociación de Oficiales que fué despedido del galón en que trabajaba.

Con este motivo los patronos se encuentran hoy en una situación apremiante, pues no se bastan ellos solos para servir a la clientela y mucho menos con la oportunidad de ser hoy, como es sabido, el día de más trabajo en toda la semana.

**Voraces**

Se a quita temporada verano primer piso con cuarto de baño y jardín.

Informes: Procurador Santamaría, Cercas Altas, 11, Vitoria 936

**Barceloneas**  
(POR TELEFONO)  
Barcelona 5 tarde.

**Venta**

Se asegura que el Arco preste de Seo de Maura ha sido propuesto para la vacante de Obispo de Solsona.

**En huelga**

En Mataró se han declarado en huelga los oficiales lampistas.

Piden el aumento en el jornal de una peseta, y los patronos solo les conceden tres reales.

Las demás huelgas de la región siguen en el mismo estado.

**Una protesta**

Una comisión de empresarios de teatro ha estado en el Ayuntamiento para protestar contra el impuesto sustitutivo de los consumos.

**Boñes gratis**

El Ayuntamiento ha organizado unos baños gratis para mil niños de las escuelas públicas.

**El día político**  
(POR TELEFONO)  
Madrid, 3 tarde.

**Hablando con el Presidente**

El señor Maura ha de pache esta mañana con el Rey, trasladándose luego a la Presidencia, donde ha recibido a los periodistas, manifestándoles que no tenía ninguna noticia que darles, y que de provincia, según despachos que había recibido el ministro de la Gobernación, reinaba absoluta tranquilidad.

Añadió el Presidente, que el próximo lunes se celebraría a las cinco de la tarde Consejo en la Presidencia, y que sería de larga duración por tener los ministros mucho trabajo preparado.

**A Voto**

Don Antonio dijo también que mañana irá a votar temprano, trasladándose luego al campo, donde pasará la tarde.

**Para el martes**

En la sesión que se celebre el martes en el Congreso, se suscitará un nuevo debate político por insistir las izquierdas en hablar sobre la actuación del ministro de Gracia y Justicia señor Vizconde de Matamala.

**Las provinciales**  
(POR TELEFONO)  
3 tarde.

**Arrollado por el tren**

Granada.—Una locomotora que maniabraba en la estación de Guadix arrolló y mató a un obrero.

**Incendio**

El Ferrol.—Un voraz incendio ha reducido a cenizas la casa que la duquesa de la Conquista posee en el pueblo de San Saturnino. Se ignoran las causas del siniestro.

**El tifus**

El Ferrol.—En el pueblo de San Jorge se ha declarado el tifus. El vecindario está alarmado. Las autoridades adoptan las oportunas medidas sanitarias para localizar la enfermedad.

**Unos de Alicante**

Las sociedades obreras han acordado mantener el sindicato y formar parte de la federación de sindicatos españoles.

**De interés para el público**

El establecimiento ALHAJAS DE OCASION calle Dato 24, (en la misma casa donde está la Administración de Lotería) vende como propaganda a precios más económicos que nadie, los bolsos de plata para señora y caballero y los relojes de pulsera para caballero y señora.

Véan precios en esta casa antes de comprar.

Todos los relojes se venden garantizando su buena marcha.

Los relojes que no comprados en esta casa, se arreglan muy baratos como propaganda. Composturas garantizadas.

Gran surtido en alfileres, baratijas para regalo, pendientes, sortijas, imperdibles, cadenas, collares, ajustadores, pendientes, cruces y dígitos, desde una peseta.

DATO, 24, TIENDA. (En la misma casa donde está la Administración de Lotería).

**SOLO**

Un reconstituyente en cuya composición entran los glicerofosforatos en cantidades superiores a medio gramo por dosis puede ser considerado como verdaderamente eficaz. El rico y original chocolate

**ASPOL**

Contiene una mayor proporción de este valioso elemento asociado a grandes cantidades de nuez de kola con nucleinato sódico y arrhenal, por eso

**VENCE**

Sobre todos los demás preparados.

De venta en farmacias y centros de especialidades.

**De todas partes**  
(POR TELEFONO)  
3 tarde.

**La extradición del ex-Kaiser**

Londres. En los Círculos bien informados se asegura que la extradición del ex-Kaiser será pedida por todas las naciones que rompieron las relaciones con Alemania.

Discútase el sitio en que ha de ser juzgado.

Se hacen preparativos en el salón en que fué condenado Carlos I, pero no se sabe si el acto se celebrará en Oil-Daily o en la Torre de Londres.

Zurich.—El ministro alemán doctor Ball ha dicho que cree que la Entente modificará las condiciones de la paz y que renunciará a la entrega del ex-Emperador Guillermo.

Londres.—Lloyd George ha declarado que el juicio del ex-Kaiser se celebrará en Londres.

Cree que el tribunal estará formado por jueces franceses, ingleses, italianos y norteamericanos.

Adóptense medidas para la extradición.

Durante su estancia en Inglaterra el ex emperador de Alemania se hallará sometido a una estrecha vigilancia.

**Dr. Ferrá Solache**  
OCULISTA

Ex ayudante del Dr. Laignier (Sucesor de Wecker, de París) del Real Hospital de Pura Suceso de Madrid, y de los Institutos Oculares de Madrid y Valladolid.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos de 11 a 1 y de 3 a 5.

Calle de la Florida, 24-2.º, derecha.

**Última hora**  
POR TELEFONO  
Madrid 5 tarde.

**En el Congreso no habrá sesión hoy ni el lunes**

Las gestiones del Gobierno para habilitar el día de hoy y el lunes para celebrar sesión en el Congreso no han dado resultado.

Obedecía esta prondé a que por todos los me los que ría el Gobierno dejar consti da la Cámara.

**Modificación en el gobierno?**

Se dá como inminente la salida de los ministros de Gobernación y Gracia y Justicia.

Se dice que el señor Maura ha redoblado sus gestiones para conseguir del señor Dato que le facilite dos ministros.

E las tentativas tropiezan con grandes dificultades, porque aunque zogada el señor Dato parece que las prohombres del partido están decididos a mantener el acuerdo de la reciente asamblea.

Se dice que el martes se presentará el Gobierno a las Cortes con la anunciada modificación.

**Un suicidio**

En la Moncloa se ha suicidado esta mañana disparándose un tiro en la cabeza, un soldado portugués llamado Joaquín Souza, de cincuenta y siete años, comisionado en Madrid en la calle del marqués de Urquiza.

En los bollos se le ha encontrado una carta dirigida al juez en la que manifiesta que lega a dos de sus hijos dos fincas que posee en Portugal, y a otros dos hijos menores importantes cantidades en metálico.

Ignórase la causa que ha determinado al suicida a tan fatal resolución.

**En el ministerio de Instrucción Pública**

El ministro de Instrucción pública señor Silió ha facilitado una nota a los periodistas rectificando las manifestaciones que hizo ayer el señor Maura relativas a la firma de un decreto concerniente a la enseñanza mercantil.

Dice la nota que dicho decreto no se refiere a reformas de la enseñanza mercantil sino a la resolución de una instancia de los profesores por la que se les equipara a los intendentes mercantiles.

**OPTICA MEDICA**

DATO, 37-VITORIA

BALIO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE SETA CIUDAD DR. PARRA

Ejecución rápida de las fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.

Monteje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA, Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS

Artículos diversos de óptica.

GRATIFICACION DE LA VISTA

**SAN ROQUE**

(JEREZ QUIFADO)

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

**SAN ROQUE (Jerez Quiñado)**

Representante en Vitoria

PARLO OZARTA, Cadena y Eleta, 92.

sb ture de acompañar a mi querido amigo, pues dentro de sus alegres aspiraciones, el despedirse de mí, hubo un preámbulo de melancolía tan marcada en él, que me pareció leer en su abatido semblante los mismos pensamientos que por mi imaginación cruzar; la ausencia de aquellos pedregos de su sim; la incertidumbre de seguridad en el viaje próximo; el desgarramiento de las fibras sentimentales, al considerar que bajo el suelo que abandonaba descansan los restos de los que recibí el ser; ese montón de cosas que en esos momentos se nos presentan con caracteres de amargura y recuerdos de felicidad.

Fue para mí imposible el concilio del sueño en aquella enlutada noche; y pues entregado a retos al letargo físico, pensé que al ponerme en marcha la gran noche de hierro encargada de conducir a mi amigo a su nuevo destino, le perdonar sus horribles trepidaciones el derrumbamiento de todos sus ideales; que el alejamiento de su hogar le causaría pena, y que al llegar a su nuevo campo de acción, sus desconocidos convecinos le echarían en cara el olvido de sus hijos.

Estos, eran los pensamientos, que atormentaban mi corazón; y es que en triste despedida, pude observar, que la emigración le espantaba; que finalizaba sus propósitos, por no dar a conocer a sus compañeros, que le faltaban fuerzas para abandonar la alegría de su cielo español; que sentía debilidad, pensando en que sus pequeños, caracoles de sus hijos; de esas caricias que alimentan el espíritu de las criaturas y sin las cuales, el hijo se asustaría por ansia de ellas.

Estos son los tristezas del emigrante; y es que, soñando una inmensidad de glorias embellecidas sin por mentiras fantasmas, nos parece estrecho el círculo en que Dios ha colocado y ambicionamos una circunferencia máxima de libertad mal entendida, en cuya concentración ficticia, damos crédito al adagio de «nadie en su patria es perfecto».

FRANCIS O GARRIDO.

**El Desveño, origen de la Zozobra**

Mucho se ha escrito acerca de la necesidad de dormir bien como base de una salud perfecta. Para satisfacer esta necesidad en aquellos que no logran ser eficientes de una manera física, se han escrito no pocos capítulos y artículos especializados. Y es evidente que el desvelo, aparte de su carácter sistemático de determinadas dolencias conduce a otras entre las cuales son de señalar aquellas de índole mental manifestadas por la zozobra, la inquietud, la ansiedad y el corgo de la mente.

Con todo esto, la verdad clara en cuestión no puede ser sino que la que formularon los antiguos al decir «cuarta la causa, nuevo el efecto». La ciencia de sueño no es otra cosa que un efecto, generalmente de la anemia, debilitación del sistema nervioso. Probado está, por millares de ejemplos, que en las dolencias de ambas raras una cura de Pildoras Pink produce maravillosos efectos.



Señora ASUNCIÓN LLORENS (Cl. Mariné)

Véamos todavía un caso más; el expuesto por la Señora Asunción Llorens, residente en Barcelona, calle de San F. tel. n.º 14, 2.º. «Con mucho gusto testigo la bondad de las Pildoras Pink que de modo tan excelente me han restituido la salud. Padezco grandes dolores de cabeza y zumbido de oídos, además sufría mucho del insomnio y del estancamiento. Muy debilitada estaba yo cuando empecé a tomar las Pildoras Pink, que me fueron recomendadas por una amiga a quien he ibien curado; completa y prontamente, de una fortísima anemia. No puedo menos de felicitarla a mi vez por haber acudido a estas pildoras, y recomendarlas a ellas han desaparecido todos mis padecimientos, hallándome fuerte y enteramente bien.»

Todas las enfermedades derivadas de la pobreza de la sangre así como todas aquellas provenientes de la debilidad del sistema nervioso, se curan por las Pildoras Pink de la manera rápida y segura. Las Pildoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contiene un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

**Color SANO. Huesos FUERTES.**

**Sangre PURA**

Usando para vuestros niños

**SOLUCION DE H.L. MARISTAS**

a base de BIFOSFATO DE CAL

LOGRAREIS SU PERFECTA SALUD Y CRECIMIENTO

**HIPOFOSFITOS SALUD**

DAN VIGOR A LOS DEBILES

Milares de médicos han probado este producto para aumentar la actividad y agilidad de la inteligencia.

29 AÑOS DE ÉXITO GARANTIZADO



Cronica local y general

L. «Mutua de Artes y Letras» domiciliada en el Salón Goya (Daque de la Victoria 6), de Barcelona, se ha dirigido al Excmo. Ayuntamiento de la misma, en súplica de que se digna conceder e indicar el sitio en el Parque de Montjuich, para que pueda ser emplazado el monumento al malogrado maestro Enrique Granados, que dicha benemérita entidad tiene en proyecto levantar para mayor gloria de tan insigne artista, orgullo de nuestro país. Al mismo tiempo la «Mutua de Artes y Letras», interesa de la Corporación Municipal contribuya a la suscripción abierta para dicho objeto. La referida suscripción ha sido encabezada con una fuerte suma por S. M. el Rey don Alfonso XIII. En el local de la «Mutua de Artes y Letras», se reciben donativos, con el propio fin, siendo varias e importantes las cantidades recibidas hasta la fecha.

Balneario de Beleu. (Navarro).—Abierto desde el 1.º de Junio al 30 de Septiembre. Sus aguas de maravillosos resultados para las afecciones de la garganta y bronquios se aplican con gran eficacia para la curación de los efectos de la Gripe.

Automóvil diario desde Tolosa a la llegada de los principales trenes. Para más detalles dirigirse al Administrador del Balneario. m. j. s.

Farmacias de turno Las farmacias que quedarán mañana domingo «diez» son: Farmacia Rovira, Dato 24. Rovira, Plaza Nueva.

Es signo de elegancia y buen gusto el uso de la Pasta Dentífrica Sanoan.—De venta en todas las buenas farmacias, droguerías y perfumerías.

Delegación de Hacienda Cereales puestos el pigo en el día de hoy: Don Pablo Lobero... 32'91 » Eugenio Larrinaga... 142'49 » Prudencio Gómez... 452'83 » José Molinero... 82'93 » Ramón Usabeytia... 473'33 » Felipe Fernández... 494'00 Señores Hijos de doña Tomasa Ortiz de Zúrate... 494'00 Ilustrísimo señor Presidente de la Audiencia... 800'00 El Claret, Royal Claret y Diamante de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos Rioja selector.

Día religioso

EN LAS BRIGIDAS El día 8 de Julio, a las siete de la tarde, dará principio la novena de Nuestra Señora del Carmen precedida del Santo Rosario. El día 16, se celebrará la función solemne exponiendo S. D. M. a las diez, a continuación la misa mayor en la que predicará el presbítero don R. mán Rodríguez. A las tres y media de la tarde de este día se hará la novena concluida que sean las vespers, y a continuación será la bendición y reserva del Santísimo, finalizando estos cultos con la Salve. El excelentísimo señor Obispo de Vitoria tiene concedidas 50 días de indulgencia a todos los fieles por cada uno de los actos religiosos que tengan lugar en este día o en cualquier otro, que asistan a la novena.

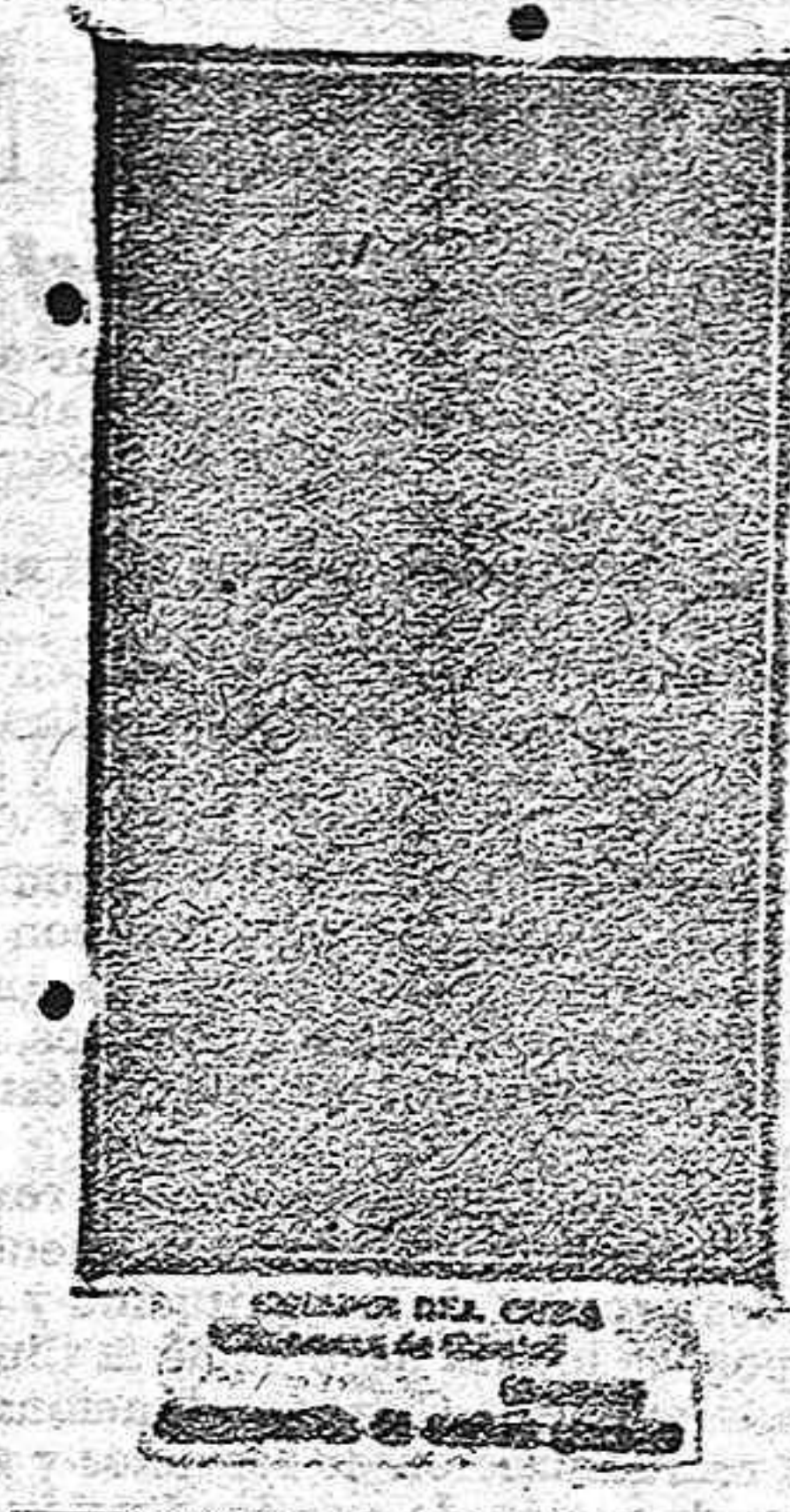
FN SAN PEDRO Solemne función que la Cofradía del Santo Via-Crucis celebrará para honrar la pasión y muerte del Hijo de Dios. El domingo 6 de Julio, a las diez de la mañana precedido de la procesión claustral se celebrará misa solemne con S. D. M. expuesto y sermón, que predicará el presbítero Cerdador de la Parroquia, Don Cruz Arregu, verificándose la eucaristía y bendición a la terminación de la misa. El lunes inmediato a las nueve se dará misa de ánimas, con procesión claustral según costumbre. Se recomienda eficazmente la asistencia a este hermoso acto y se suplica con instancia a los parroquianos acudir en sufragio los gastos de esta función, inscribiéndose en esta Santa Cofradía contribuyendo con alguna limosna.

EN SAN VICENTE Todos los días a las ocho y media de la noche, novena de ánimas, en la forma siguiente: Rosario aplicado por los difuntos, sermón y responso. El lunes día 7 de Julio, se cantará a las nueve y media de la mañana un nocturno, y a continuación se celebrará misa solemne de requiem, terminando con un responso.

MARRODÁN Y REZOLA LOGROÑO Succesor de Salustiano Marrodán Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos. Pídanse catálogos gratis. Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS de Logroño.

Clínica Ortopédica de Bilbao

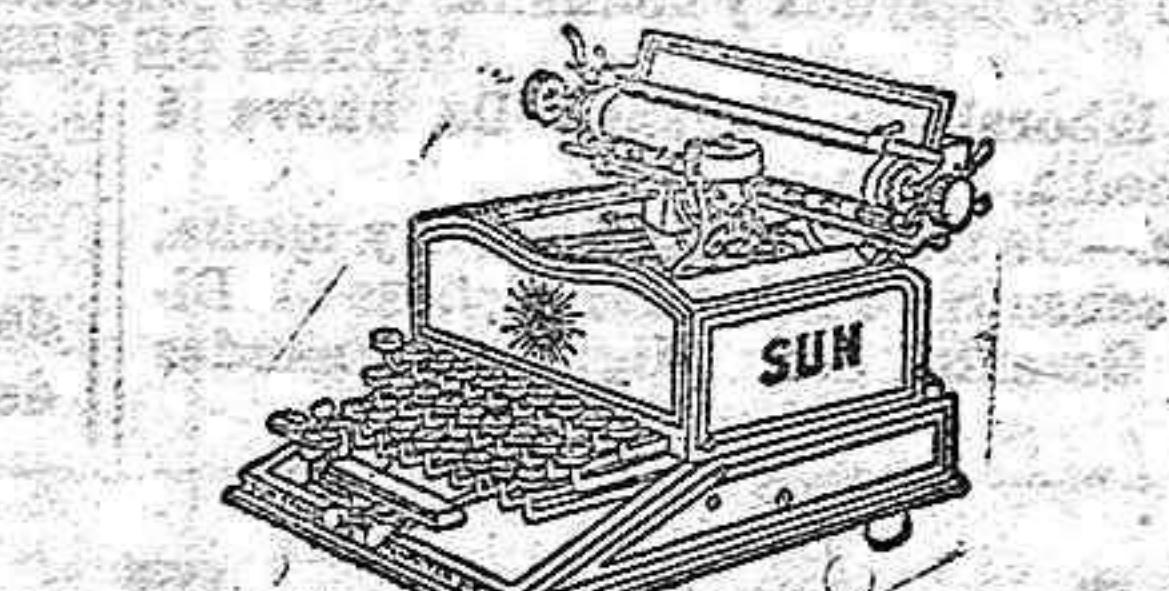
Dirigida por el Dr. M. Salaverri, Especialista de las Clínicas de Berlín y Viena Colón de Larreategui, n.º 40.-Bilbao Edificio de nueva planta construido expresamente con todos los buenos servicios de Mecanoterapia, Rayos X, Salas de operaciones y habitaciones confortables para los operados



Tratamiento mecánico y quirúrgico de las HERNIAS.

(quebraduras) deformidades de la espalda y piernas consecutivas a raquitismo, tumores blancos, parálisis o de origen congénito.

Construcción de PIERNAS y BRAZOS artificiales y toda clase de APARATOS ORTOPÉDICOS. El auxiliar técnico de esta clínica, don Fermín Salaverri, a solicitud de eminentes médicos de esta población recibirá consultas de enfermos y clientes el día 9 de todos los meses en el Hotel Pallares de Vitoria, de 9 a 2 de la tarde solamente.



MÁQUINAS DE ESCRIBIR SUN 360 pesetas

La más económica, la más perfecta y la de mejor tipo de letra; sin cinta ni tampón. Pídanse catálogos y precios. Venta a plazos y al contado. Representante en Vitoria, PABLO OZARTE, Cadena y Eleta.

Albarqueros Ruedas goma para albarcas, grandes existencias todas clases, género superior. Eduardo Wahl, Diagonal, 307, Barcelona. 1-940

Se alquila Una tienda con habitación en la calle Ortiz de Zárate n.º 26. En el 2.º piso de la misma darán razón. 4-948

Señora de compañía se ofrece para acompañar señora o señoritas, con buenas referencias. Informarán en esta administración. 3-1

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía Preparación rápida y práctica para el ingreso en Bancos y toda clase de oficinas por los señores Romero y Gestell. FLORIDA 42 1.º

Se venden nueve miradores en grupos o separados. Darán razón: Florida, 48, Café de Simón Hernández. 8-915

Se alquila un gabinete amueblado para persona estable. Informarán en esta Administración. 918

Se arrienda casa amueblada por tres o cuatro meses. Sitio céntrico. Informes: Calle Rioja, número 1, 1.º derecha. 8-846

Table with 2 columns: Cotizaciones del Banco de Bilbao MADRID. Interior 77'05, Exterior 88'00, Amortizable 5% viejo 97'80, Norte 321'90, Zaragoza 340'00, Banco 30'900, Tabaceras 316'00, Azucareras 95'00, Cédulas 5% 110'00, Franco E. Rio de la Plata 354'00, Francos 76'50, Libras 23'75

Table with 2 columns: BILBAO. Banco Bilbao 3850'00, Banco Vizcaya 1650'00, Crédito 1625'00, Minas de Cala 355'00, Argutiferas Córdoba 55'00, Villadrid 65'00, Duro Pelguera 133'00, Explosivos 333'00, Resinas 855'00, Sosa 3715'00, Madrid Unión 1360'00, Naviera Vizcaya 1365'00, Naviera Bachi 745'00, Naviera Leizaola 315'00, Naviera Guipuzcoana 56'00, No. 3 65'00, Asturias 65'50, Norte 93'35, Alicante E. 4 1/2 90'00

GERONIMO FARRE GAMBELL Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina CALLE DE JUAN DE MENA, 23, 1.º MADRID

HERNIAS (quebraduras), aun las más antiguas y voluminosas, incluso las eventraciones consecutivas a la operación de las mismas. DEFORMIDADES DE LA ESPALDA, PIERNAS Y PIES se curan o se corrigen, según sea la afección, con nuestro sistema especial. Es necesaria la presentación del enfermo, pues como los aparatos se construyen para cada caso determinado, han de confrontar siempre con sus respectivos datos anatómicos.

APARATOS ESPECIALES de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz. PIERNAS ARTIFICIALES sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo. En VITORIA, HOTEL PALLARES, de 11 a 1 y de 3 a 6, fíjamente los días 11 y 12 del actual mes de Julio. 234-5-8 10 887

LOS CAFES DE LA "Tostadora," son los preteridos por el público. DESPACHO: 45, FLORIDA, 45 VITORIA

Se venden muy baratos dos Altres en Dentó (Vizcaya), con autorización del señor Obispo. Dará razón el señor Cura párroco de aquella iglesia de San Pedro. 8-1 | 850

Casa en Vitoria Se vende la número 4 de la calle de Ali, con su pequeño huerto. Dará razón el procurador Echegaray, San Francisco n.º 8, 849

Bolsa de la Propiedad Hipotecas, Administraciones, Venta de fincas, Compra de fincas rústicas próximas a Vitoria y urbanas, situadas en sitio céntrico. Alquileres piso o chalet temporada verano. Vendo fincas urbanas de 1500 a 76000 pesetas así como hermesa finca con chalet y pabellones propios gran fábrica. Oficinas Cercas Altas 11, Teléfono 142. Vitoria.

CASA IBARRA Fundada en 1870 Frías: 1.º y 2.º Ventas al contado Plaza Nueva, 15 y Plaza Virreyes, 16

PINTOR DECORADOR Félix Ortiz de Eguea Ofrece sus servicios: Trabajo esmerado a precios económicos. Ortiz de Zárate número 3, 1.º. 8-4-1 m

Sociedad de Automóviles LA UNIÓN Hasta que se concluya la actual huelga de tranvías, esta Sociedad ha acordado establecer los servicios a Bilbao en combinación con el traen en Lemona, saliendo a las horas siguientes: De Vitoria a las 7'45 de la mañana y 4'15 tarde. De Bilbao a las 9'05 de la mañana y 6'20 de la tarde.

PASTA DENTÍFRICA HIGEA

La más acreditada y que mas se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO Tubo con elegante estuche y llave: 1'30 pesetas De venta en todas partes

Señores Sacerdotes



¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fíjamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. JOSÉ ARÁMBURU.—DATO, 11

"LUBROIL" (REGISTRADA) Aceites y Grasas para industrias y Automóviles

Complaster Refining Co Warren, P.º U. S. A. VIDAL Y GRIERA Importación y Exportación Fontanella, 8.-Barcelona Informes: FEDERICO LOSA.—Vitoria

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias. Laramendi Hijos.—Dato, 9.—Vitoria

Modista Fueros 11, 1.º, izqda.

Alpargatas Regalo a mis clientes 250 pesetas Esta casa es la que vende las alpargatas de 10 a 30 centimos más baratas que otras casas. Esta casa todo trabaja con materiales de primera. Nota.—En agradecimiento a mi numerosa clientela por cada par que se compra en esta casa se dará un vale con su número que servirá para el sorteo de navidad y cuyos vales que tengan los números igual a los seis primeros premios del sorteo obtendrán los siguientes regalos: 1.º premio 100 pesetas, 2.º premio 50 pesetas, 3.º premio 40 pesetas, 4.º premio 30 pesetas, 5.º premio 20 pesetas, 6.º premio 10 pesetas. Hipólito Ruiz, Portal del Rey 21. alpargatas. 639

D.ª Enriqueta Alvarez Comadrona Ayudante del eminente Doctor Cajal Hospedaje reservadísimo y honrado a embarazadas Santa Catalina, 8 y 10, 2.º—ZARAGOZA

Venta Máquina segadora. Informes: Florida, 36, duplicado, 2.º—Vitoria 8-852

ARTÍCULOS DE ÓPTICA Lentes y Gafas de todas clases Lupas, armazones, accesorios y reparaciones LARAMENDI HERMANOS DATO, 9.—VITORIA

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 2.000.000 PRINCIPALES OPERACIONES Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los eventocurrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plaza de Londres a la par. DEPOSITOS: En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas)... 3 y 1/2 % anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas)... 3 y 1/2 % anual. A seis meses, cantidad limitada... 3 y 1/2 % anual. A un año... 3 y 1/2 % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducidas comisiones. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Istán del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Decretos Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libros de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el interés de los valores del Estado al mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

Balneario de Cucho (EN EL CONDADO DE TREVIÑO)

Aguas Sulfurado-cálcicas-sulfhídricas-nitrogenadas. Las más radio-activas en su clase. No tienen rival en la curación del escrofulismo y herpetismo en todas sus manifestaciones, enfermedades de la piel y de los huesos, afecciones crónicas de los ojos, nariz, garganta y oídos, catarros crónicos y demás enfermedades del aparato respiratorio, anemia, inapetencia, coalecencia de enfermedades especialmente microbianas, como la gripe, desarreglos menstruales, enfermedades de la matriz, sífilis y úlceras de las piernas. Su altura (600 m. sobre el nivel del mar), pintoresca situación, clima seco, sano y agradable, hermosos paseos, frondosas alamedas, abundante y riquísima agua potable, servicio de cocina esmerado y gran confort, hace de Cucho la estancia veraniega por excelencia. Abierto del 15 de Junio a 30 de Septiembre. Pídanse datos y Guía-Indicador al Sr. Garate de los Baños de Cucho (por Miranda de Ebro)

Sombreros para señoras y niñas. Flores artificiales. Coronas. CASA PERNAS MERCADO, 20. LOGROÑO

Balneario Sobrón y Soportilla "El Vichy Español," Sociedad anónima Grandes reformas. Dista de la estación F. C. de Miranda de Ebro 17 kilómetros, automóviles del establecimiento para todos los trenes. Agua caliente y fría en las habitaciones. Nueva hidroterapia con baños a todo lujo. Concursos los jueves y domingos. Telégrafo, teléfono y correo. Pabellón a todo lujo, independiente, para familias. La cocina es de las mejores de España en su trato. MANANTIAL SOBRÓN, orina, gota, diabetes, riñones, etc. MANANTIAL DESOPORTILLA, maravillosa para el estómago. Siete medallas de ORO en París, Frankfurt, Burdeos, Amberes, Madrid, Zaragoza, etc. Representantes generales en VITORIA señores HIJOS DE G. GUINNA

BALNEARIO DE ARNEDILLO Aguas fermales clorurado sódicas, en fatadas, bromuradas con litio y rubidio, de gran mineralización, notablemente radioactivas. ESPECIALÍSIMAS para la curación del reumatismo en todas sus formas: gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, contracturas, fracturas, heridas, úlceras, etc. Viaje a la estación de Calahorra Servicio diario de automóviles; garage mecánico HOTEL DEL BALNEARIO Muy recomendable y cómodo al enfermo. Excelente trato. Pensión completa: 1.º mes. 10'50 pías. 2.º " 6'50 " El presupuesto completo de un novenario, en mesa segunda, con los nueve baños correspondientes, suele ser de 80 a 85 pesetas. Temporada oficial: 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE Detalles: Gerencia.



# El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de

Propietarios

Viuda e hijos R. J. Chávarri  
Lealtad, 12-Madrid

# CARABAÑA

Depurativas

Antibiliares

Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

## ÚNICA LAMPARA IRROMPIBLE



IRROMPIBLE ÚNICA IRROMPIBLE  
EXIJASE ESTA MARCA EN TODAS PARTES

De venta en los buenos establecimientos y Centrales Eléctricas A E G - Thomson Houston Ibérica (Bilbao S. A.) - Elcano, 5

## Balneario de Grávalos

AGUAS SULFURIADAS HIPOTERMIZADAS SIN RIVAL, en los tratamientos contra el herpes, escorbuto, catarros crónicos, sífilis aguda crónica y terciaria, órganos generadores de la mujer, etc.

EN PRIMERA MEZA, 10-50 pta. EN SEGUNDA MEZA 6 50 pta.

Aquirido este Balneario 15 días antes de inaugurarse la temporada oficial, su nuevo propietario se esforzará en satisfacer las aspiraciones de los señores visitantes en cuanto permita el funcionamiento del establecimiento, pues terminada la temporada, procederá a llevar a cabo nuevas modificaciones.

APARATOS DISCOS MARCA:



Corresponsal directo de las marcas

## GRAMÓFONO Y ODEÓN

- Últimas creaciones por los mejores
- artistas del mundo
- Repertorio interminable
- Catálogos y audiciones gratis

BAZAR MENDIA Plaza Nueva, 26-VITORIA

## Azpiazu H.

EN TRASLADARON A San Prudencio números 7 y 7-bis Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado Casa de las más importantes en su ramo

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA FRANCIA Y PORTUGAL  
15 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS REPROVIVAS  
Subdirector en Alava  
J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.

## Sociedad Española de Pathefonos y Discos Pathé

Los discos PATHE se tocan sin aguja, lo cual representa una economía y comodidad. El zafiro no se cambia ni echa a perder los discos.  
Operas—Cantos flamencos—Valses—Polcas—Targos—Pasodobles  
Jotas—Recitados—Fados y Cuplés por los mejores artistas del mundo, Bandas y Orquestas  
Depósito: LARRAMENDI HERMANOS.—Dato, 9.—Vitoria

## Aguas y Baños de LA MUERA

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sédicas, sulfatado cálcico, ferruginoso, nitrogenado, y riedad litílica, bromuradas, nanganess arsenicales. Son ractivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.  
INDICACIONES: Linfatismo, escorbuto, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpes, artrismo, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, úlceras, dispepsias gastro intestinales, infartos hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las enfermedades de la matriz y en cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.  
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

Yeso  
Cemento  
Baldosa  
Baldosin  
Ladrillo  
Cal común  
Cal hidráulica  
Emilio de Atauri  
Chiquita, 3 -Vitoria

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta sesenta y cinco años de honrosa y meritoria existencia, al ser que el ahorro depositado por los imponentes sus socios en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, para ya de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:  
Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 2% por 100 (tres y medio) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales a un año tendrán el 2% por 100 (tres céntimos y cinco) de interés anual.

PRESTAMOS Y CRÉDITOS  
Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.  
Del Capital Propiedad de los imponentes, responde los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la institución y el Capital propio de esta, estando ya rando, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y simplificación de los mismos, aspirando a mejorar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

HORAS DE DESPACHO  
Días laborables Mañana.—De nueve a diez y media.  
Tarde.—De tres y media a cinco y media.  
Para consultas e informes, véase el Director Gerente, don Miguel Fernández Bana.  
Domingos y días festivos De diez a once de la mañana.  
Vitoria 28 de Enero de 1912.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Provisor, don Guillermo Eche.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los principales pianos  
Marca OUSO  
Toda clase de música religiosa y profana.  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.  
Accesorios para toda clase de instrumentos.  
Gramófonos y Armoniums marca Compañía Francesa y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogo.  
ALMACENES Y REPARACIONES DE PIANOS Y ARMONIUMS  
Cen. Alameda de México Teléfono número 245  
EDUARDO PEREZ Plaza Nueva, 32 VITORIA

## Servicio de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 5.  
LÍNEA DE NEW-YORK, OSEA MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 15, de Málaga el 23, y de Odeón el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 28 de cada mes.  
LÍNEA DE OSEA MÉJICO  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 21 y de Geraza el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Geraza y Santander.  
LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 19, el 21 de Valencia, el 15 de Málaga y de Odeón el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Libertad, Cofán, Sabañal, Oyarzun, Puerto Cabello y la Guayana. Se admite pasaje y carga con transporte para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
LÍNEA DE FILIPINAS  
Una salida cada 44 días arribando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.  
LÍNEA DE FERRENDO FOG  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Odeón el 7, para Tangar, Casablanca, Argéja, (especial facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la zona occidental de África. Regreso de Ferrende Fog el 2, llegando al caserío de Canarias y de la Península italiana en el viaje de ida.  
LÍNEA DE BRASIL-PLATA  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Oyarzun, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Geraza, Gijón, Santander y Bilbao.  
Este servicio admite carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y transporte gratuito, como las autoridades en el Alameda de México. Véase los vapores líneas Transatlántica de Bilbao.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## “La Exportadora”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MANGOS Y MOLBURAS  
Sebastián Ricardo Aranegui  
VITORIA  
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cañes y demás.  
Lunas biseladas y grabadas.—Muebles pintados.—Lunas de seguridad, lunas y cristales.  
Espejos de todas clases.—Mangos para trapear y limpiar.—Molburas.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## ¡GRAN NOVEDAD! ¡ULTIMO PROGRESO!

Una lámpara PHILIPS DE 50 WATIOS DE 50 BUJIAS gasta CADA HORA 20 WATIOS MENOS que cualquier otra lámpara de esa misma intensidad.  
ECONOMIA EN 4 MESES  
4 meses de 30 días de 4 horas de 20 Watios  
4 x 30 x 4 x 20 = 9.600 Watios horas  
(9,6 K. W. H.) al precio del fluido de 60 céntimos por K. W. H. son 9,6 x 0,60 = 5,76 pesetas de ahorro en cada lámpara.  
Precio de venta de una lámpara PHILIPS de Medio Watio de 50 bujias: PESETAS 5,75.  
De suerte que el ahorro al contar en 4 meses iguala el precio de la lámpara misma.  
Fabricación holandesa.

DE VENTA EN LA INSTALADORA DE  
EUSEBIO ARBULO  
Florida frente a la del Arca, Teléfono número 244

## Aguas y Balneario de Cestona

(Oulpázosa)  
(Corriñad de España)  
Bañes para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo.  
Se venden embotelladas a 1,25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, 6 sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Huéspedes a precios módicos.  
Hoteles: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Ribes Pedita de Arzon.  
Folleto de antecedentes a la Administración de Cestona

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remitan folletos á quien los pida.

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

Se vende en las droguerías de ultramarinos de don Manuel B. de Niegro y en las droguerías de don José Robles, Plaza Nueva, 24, Bilbao de don Manuel B.

## BALNEARIO DE LIERGANES

(SANTANDER)

LOS CATARROS CRONICOS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMÓN y LA PRE-DISPOSICIÓN A CONTRAERLOS y A LA TISIS, se cura con más rapidez en este Balneario que con medicamentos u otras aguas. Son muy eficaces en los INFARTOS del HIGADO y PULMÓN. Grandes reformas con aparatos únicos en España. Giro Postal, Telégrafo, Teléfono, Sarsag y Ferrocarril a Santander.  
PEDIR LA GUIA AL ADMINISTRADOR DEL BALNEARIO